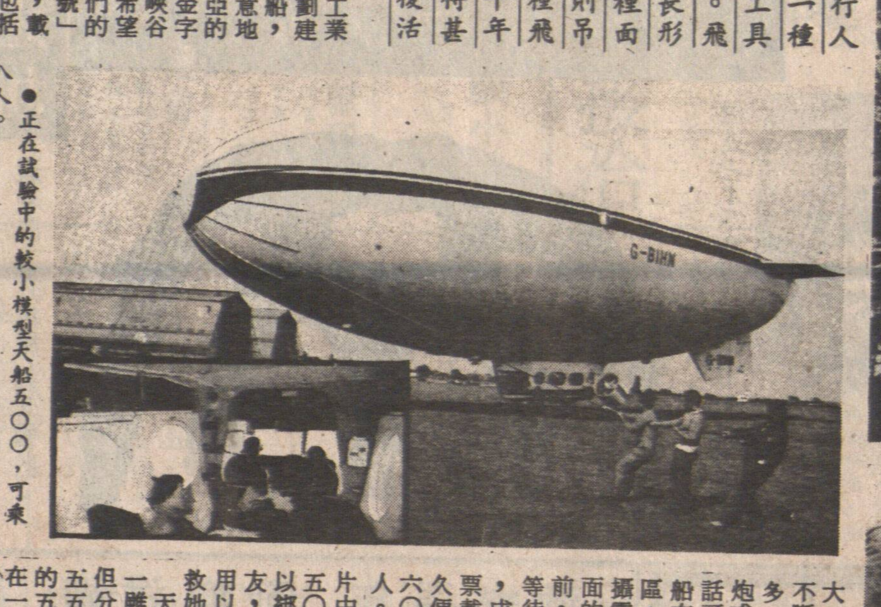
豪華巨型飛船將行面世

旅遊甚佳安全程度最佳



●正在試驗中的較小模型天船五〇〇，可乘八人。

不久，旅行人就可以乘坐一種新舊混合的工具，乃是飛船。飛船就是一個長形的大氣球，裡面充氣，下面則吊着客艙。這種飛行工具在六十年前出現，敗得甚慘，現在又復活了。

一間叫「天船工業」的英國公司計劃建造巨大的旅遊飛船，使旅客們能夠寫意地飛到巴黎、肯尼亞的護獸區、埃及的金字塔以至美國的大峽谷欣賞風景。他們希望在五年之內，他們的「天船五〇〇號」就可以投入服務，載重三十噸，其中包括乘客二百人。

這間公司的總部是在貝福賽爾的卡定頓市，而飛船庫也是用二〇年時代大失敗的R一〇一飛船的。現在正在試驗的乃是小的天船五〇〇，而這小模型的圖則乃祇是四年之前在該公司的總設計師的餐枱上劃出來的。

自然，人們想到的第一件事情就是：現在的飛船是否安全？該公司聲言，它們是百份之百安全的，事實上比其他的任何飛行工具都更安全。飛船的最初時代，由第一次大戰用以作戰的「撒拍遵」到三〇年代發生慘劇的巨大的「興登堡號」，所充的都是氫氣。最大的危險就是氫的可燃性非常之強。現在這個危險早已不存在，因爲用的乃是氦氣，氦氣是不燃燒的，性能亦穩定。

乘坐天船的感覺與飛機是完全不同的，起飛和降落都全無不舒服，根本不知道已經升空，降落亦是。一位記者曾在訪問試飛（坐小的模型），他描述道：「我是在一千呎高左右以時速三十五到四十哩飛行，頗似在平靜的海面上坐船。窗外的景物是一閃而過可比。」

但是氣球破了又如何？天船的法國製的氦氣球外皮幾乎是不可能撕毀的，而在約克賽爾製造的吊艙則是用一種堅硬的輕物料製造，「與鋼一樣硬」。它有兩個二百四馬力的保時捷引擎，裝在吊艙的兩旁，是保時捷之公司跑車相同的引擎，用的是四星高級汽油。

天船五〇〇號飛行一小時大約用燃料五加侖而其上的八名乘客亦不必担心引擎壞掉。如壞掉了，它仍可以浮在空中，需要時可以浮着許多天。它亦可以在空中加油，將來較大的六〇〇型及五〇〇〇型飛長途，就是要在中途加入。假如引擎失靈（而這機會不大），天船仍可以由駕駛員控制，把氦逐少放掉，而慢滑到地上。天船起飛及降落都幾乎時垂直的，因此不需要是跑道。

漏氣又如何：「原來即使氣球穿了，仍可正常地飛行。製造者發覺他們在美國洛杉磯奧運使用直播電視的天船五〇〇五型就是這樣。在奧運結束數天後飛行時，機師發現失去少量氦氣，細細檢驗，才發覺氣球上竟有近五十個子彈洞。原來人們在地上用槍射擊。因爲氣球大，這許多子彈洞雖然不斷漏氣，所漏的亦不多。當然，假如受到大炮或飛彈襲擊，那就無話可說了。事實目前飛船在載運物料到遙遠山區，作電視轉播站及拍攝電影、空中監視等方面的用途已經很大。目前，「天船工業」正在等待英國民航當局發牌，成爲世界唯一可以售票載客的飛船公司。不久便投入服務的「天船六〇〇」可以載客二十人。快要發行的占士邦片中亦租用了一架天船五〇〇，片中天船是用以綁架了占士邦的女朋友，而占士邦沿着一條用以繫船的繩子爬上去救她。

天船與以前的R一〇一雖在同一場地製造，但分別甚大，它祇長一五五呎，僅及R一〇一的五份之一。R一〇一在一九三〇年作處女飛行時，便掉了下來，船上五十四人死了四十八人。天船的最高速度是時速七十哩，用一架拖拉機及六個地面人員就可以移動。

讚

夫妻相罵，妻曰：「我嫁咗你之後呀，人人都稱讚我！」

夫曰：「咁你仲嘈乜？」

妻曰：「人哋話，我好似天仙咁靚……可惜嫁着你咁又蠢又醜！」

美國男子觸電不死 自道死亡邊沿煞那

美國加州一名男子觸電，一萬二千伏特的高壓電流源源不絕通過他的身體，他目睹自己的T恤燒着和皮膚脫落，但無法動彈。四十五分鐘後，消防員才將他救下，雖然他受到嚴重炙傷，要留醫四個月，但醫生說他將能夠完全康復。

這位大難不死的男子維亞是一名修剪樹木的工人，事發當日他正第一天上工，和兩位朋友佐治和哈拉一起工作。他爬上一株三十呎高橡樹樹頂，站在樹叉處，用刀將多餘的樹椏劈下來，兩位朋友則在樹下用電鋸鋸木。

維亞已砍下了兩支樹椏，第三支劈了幾下都不掉下，他便用手將它搖鬆，突然之間，他覺得自己手背像被黃蜂針了一下，原來樹椏跌落了一條電線上，跟着一萬二千伏特的電流便湧入他體內，令他全身震動。維亞還記得自己當時想：「我必死無疑，沒有人能夠經過這樣還生存。」他試圖將手中的樹椏放開，但被電流吸住不能動彈，據他說，那種觸電的感覺就像被一萬隻黃蜂針一樣。他用盡力叫樹下的兩名朋友，但電鋸聲蓋去他的叫聲。跟着他的聲帶開始麻痹，連叫也叫不出聲。他漸漸失去知覺，迷糊之間，眼前彷彿出現一條漆黑的長隧道，盡頭有一道白光，同時聽到上帝的聲音在呼喚他。

據維亞說，他覺得自己愈接近那道白光，心境便愈平靜，但同時他又覺得悲傷，他覺得自己這樣就死去太年輕，又捨不得家中的兩名年幼子女。他想到這裡，便恢復了知覺。他留意到的第一件事是電鋸已停下來，跟着便聽到佐治大聲叫：「我們很快就會救你下來，維亞，再堅持一會吧！」

那時維亞的雙足已開始閃爍，T恤更因爲有一根着火的小樹枝跌落在上面而冒煙，他的兩位朋友意圖爬上去救他，却因爲全株樹都通了電而無法走近。後來消防員到場，通知電力公司截斷了電流，才能夠將他救下，立即送往醫院救治。醫生說，維亞被高壓電流持續電了四十五分鐘，心臟仍然能夠支持得住，實屬奇跡，他們估計他不需很長時間便可康復，回復正常生活。

●圖爲觸電大難不死的維亞及消防員將他由樹頂救下的情形。

大家樂

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKE & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7835
著名紅豆冰 呂宋什菓冰
各式麵飽西餅 中西結婚禮餅
時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧
營業時間：上午八時半至晚上九時・逢星期三休息・
●特●設●
粥粉麵飯 巧手小菜
中午快餐 冷熱飲品
各式小食 應有盡有

金馬茶餐廳餅店
GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華緬街416號
416 Main St. Vancouver B. C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7252
麵飽西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
冷熱飲品 香滑雪糕

喜萬年酒樓
KING'S GARDEN RESTAURANT
669-4132 溫哥華華埠奇化街二三八號
高級六和菜（足六位用）
北京片皮鴨一只（三食）片皮 時菜鴨湯
七彩炒鴨絲
當紅炸子雞半只
碧綠鴛鴦尤
豉汁蒸黑魚
紅荳沙・白飯
特價四十二元
秋季酬賓海鮮席（足十位用）
北京片皮鴨一只（三食）片皮 時菜鴨湯
雀巢碧綠鴨絲
當紅炸子雞一只
翡翠鮮吊片
西汁燜肉排
清蒸大石班
味魚雞粒炒飯
紅荳沙
美點雙輝
特價九十九元正
兩熱葷 薑葱焗龍蝦 油泡象拔蚌
茶市時間：早上七時半至下午三時
晚飯時間：下午五時至晚上九時半
凡惠顧酬賓席・奉送精美木製日曆一個。週二休息
238 KEEFER ST. VANCOUVER B.C.

廣東餐館
KWANG TUNG RESTURANT
137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話：682-1514
晚飯增設各種煲仔飯
大煲（足二人用）$7.85
細煲 $4.25
臘腸臘肉雞飯 羌葱窩蛋牛肉飯
臘腸臘肉臘鴨飯 咸魚臘味飯
酬賓席：$79.00 足十位用。
另增設四寶碟頭飯 $3.25

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953
住在大溫哥華
食在秘書賓路
天上人間
四時有不謝之花
五節有長春之草
雲埠秘書賓路 蔡根遂 蔡根璇 立正

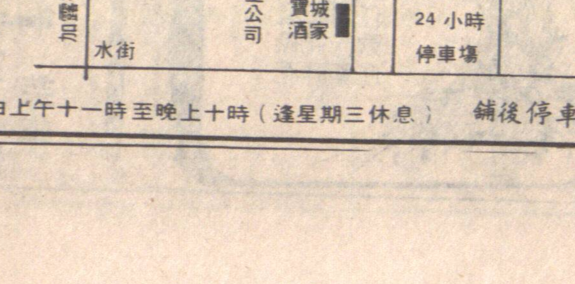
簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4
Telephone: 685-2235 685-2236
專售移民機票
香港特價機票
國內外各種機票，辦理回國
觀光團，安排
環球各地旅遊
代辦旅行手續

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688 7886（中華文化中心新廈二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
片打東街150號
電話：(604) 669-6412 681-3816
晚上：437-6270
＊卡加利$119 熱慢頓$129 沙省$168
雷振打$180 溫尼辟$209 多倫多$229
滿地可$329 渥太華$329 紐約$331
三藩市$218 羅省$243 檀香山$299
＊冬季中國旅行團16日由$2390起
暢遊：香港、廣州、北京、桂林、杭州、上海
＊東南亞、中國遊22日由$3450起
暢遊：香港、北京、杭州、上海、廣州、曼谷、星加坡。
＊日本、香港九日遊由$1790起
＊東京、台灣、香港八日遊由$1499起
＊香港六晚酒店連機票由$1099起・十二晚由$1219起
＊代售李諾、拉斯維加斯、檀香山、迪士尼樂園等旅行團
＊代理各大航空公司之特價機票來回香港、台灣、曼谷、馬尼拉、星加坡等。
＊代辦旅遊証件、旅遊保險。

理想飧館用具公司
Ideal Food Equipment LTD.
本公司俱備应有尽有餐馆及用什货店新式用具及旧翻新用具・承办餐馆装備设计・及做改革工作・货式大宗・价银低廉・免费估价请来参观
848 E. Hastings St. Vancouver
V6A 1N6 Ph: 254-1668

寶城海鮮酒家
ABBOT SEAFOOD RESTAURANT
228 ABBOTT ST.（GASTOWN 活活公司後門斜對面）訂座電話：684-1044 684-1840
超值六和菜（足八位用）68.00
羊城美點
清潤糖水
咸魚雞粒炒飯
清蒸海上鮮
椒鹽焗鮮吊片
洋腿扒津白
豉汁蒸生蠔
二食片皮 雀巢火鴨絲
北京片皮鴨
蝴蝶海參羹
酬賓大特價酒席（足十二位用）128.00
美點雙輝
椰汁西米露
雙喜伊麵
生炒糯米飯
清蒸游水石班
淮杞燉乳鴿
當紅炸子雞
龍蟹大會串
紅燒雞絲大生翅
龍川鳳翼
三絲雞卷
寶城一品大拼盤
生日酒席一律奉送壽包和生日旦糕
每日茶市有各種燉補品、特點2.75



營業時間：由上午十一時至晚上十時（逢星期三休息） 鋪後停車場憑票免費泊車

陶陶酒家
102 E. Pender Street Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
地址：雲高華片打東街壹〇二號
陶陶酒家 食譜精研 大謀小酌 悉從尊便

雙喜食品廠
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉 全蛋生麵 上海麵類 雲吞皮 春卷皮
逢星期二休息

花旗麪廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.
PHONE 684-9820
車運餅仔 新鮮蛋麪 鮮春捲皮 鮮雲吞皮 蒸氣鮮麪 蒸氣炸麪 花旗炸麪 雲吞乾麪 花旗乾麪 五磅十扎
零沽批發 索辦歡迎

房屋按揭滿期更換
如果閣下申請及格
只需要八十五元手
續費，皇家銀行樂
意將現存在其他銀
行之按揭轉到本行

詳情請駕臨皇家銀行或來電查詢
緬街四〇〇號 華埠分行 665-6792 665-6927
截止日期爲八五年一月卅一日
ROYAL BANK
加拿大皇家銀行

達時旅運中心
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
＊代理各大航空公司機票往世界各地。
美加內陸特價票，港、台、星馬團體票，歐陸包機等
＊代訂各地旅行團，如賭城，夏威夷迪士尼樂園等 PACKAGE TOUR
＊代訂汽車、酒店、旅行保險
＊無論移民探親，假期消遣，商務，旅遊，
專人爲您悉心妥當安排。
營業時間：
週一至週五：早上九時至五時半 週六：早上十時至二時
536 MAIN ST.（緬街夾奇化街）
VANCOUVER B. C. V6A 2T9
電話：(604) 685-5263

桃園餐室
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743 684-4822
大謀小酌 豐儉隨意 僑胞光顧 無任歡迎

太平洋旅行社
片打東街七十一號
T. P. Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver E B, C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當。